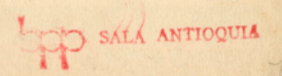
MONUMENTO AL OBRERO
DE BERNARDO VIECO O.

DIBUJO A CARBON DE
HERMANN OPPENHEIMER



Dedicatoria

Este "Album de Propaganda de la ciudad de Medellín" tiene por principal finalidad dar una idea de la belleza e importancia de la capital de Antioquia. Con ello se quiere contribuir a su progreso futuro y al desarrollo del turismo nacional y extranjero. Se ha prescindido en su elaboración de los escritos largos y de las estadísticas fatigosas.

Es deseo del autor que los ejemplares de esta edición lleguen a manos de aquellas personas, empresas y organizaciones que puedan influir de cualquier modo en la prosperidad de Medellín, y que los conozcan, además, las autoridades nacionales, departamentales, municipales y los representantes diplomáticos y consulares de la República de Colombia.

Sobra ponderar la importancia que esta publicación tiene para los clientes, proveedores y amigos de las casas anunciadoras, y, sobre todo, para las empresas de transportes y de turismo, nacionales y extranjeras.

Mostrando este Album a sus amigos prestará Ud. la ayuda más eficaz para el logro de su intento.

Medellín — 1935/36 EL AUTOR.

Dedication

This "Album" is presented whith the idea of giving in brief form a description of the beauty and importance of Medellin, capital of the Department of Antioquia, Republic of Colombia. It is hoped that it will arouse the well merited interest of its readers, resulting not only in an increased prosperity for Medellin, but also in a large influx of visitors to this most hospitable of cities.

Medellin — 1935/36 THE AUTHOR

Edited by Hermann Oppenheimer.
Printed by the Tipografía Bedout.
Medellín.

Este Album fue editado por Hermann Oppenheimer en los talleres de la Tipografía Bedout — Medellín.

S.A.
918.612 62
062
Ej: 3

MEDELLIN

Quien viene por primera vez a Medellín se sorprende al encontrar en la zona tropical una ciudad tan moderna, agradable y progresista.

Estas características se deben a su situación favorable, a su clima excelente, a la riqueza natural de sus alrededores y a la inteligencia, tenacidad y diligencia de sus pobladores.

Medellín fué fundada en 1675 y es, desde 1826, la capital del Departamento de Antioquia, el más rico de la República de Colombia. Según estadística del año 1928 tiene la ciudad 120.044 habitantes.

Está situada en una altura de 1.540 metros sobre el nivel del mar, en el hermoso y dilatado valle del Aburrá. El clima constantemente agradable, corresponde al fin de la primavera de los países de Europa Central.

Dispone Medellín de todo el confort de una ciudad grande y moderna; tiene agua y electricidad en abundancia; tranvías y buses; hospitales y asilos; sobresale, además, Medellín por las múltiples instituciones de caridad, como el Asilo de Ancianos, la Casa de la Misericordia, la Gota de Leche, y muchas otras que por su maravillosa organización son envidiadas en toda la República; tiene la ciudad matadero y mercado, empresa de aseo urbano, cuerpo de bomberos, canalización, cuerpo de policía, etc., hoteles, pensiones, baños, estaciones inalámbricas y radiodifusoras y puntos de diversión y recreo, como parques, campos de deportes, circo, hipódromo, cines, teatros, cafés, salones, clubs, etc.

Diferentes líneas aéreas unen a Medellín con el mundo entero. La espina dorsal de la vida de la capital y del departamento es el Ferrocarril de Antioquia con sus dos secciones: la del Cauca, que baja hasta el Río Cauca y la del Porce que une a Medellín con Puerto Berrío, puerto fluvial en donde se conecta con las líneas del Río Magdalena. Radialmente salen de Medellín carreteras hasta los puntos más importantes del departamento, las que verdaderamente vale la pena de conocer.

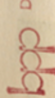
El Departamento de Antioquia, con su área de 64.800 kilómetros cuadrados y su población de más de un millón de habitantes está lleno de bellezas naturales, plantas, animales y minerales. Parece más fácil enumerar lo que no se produce en Antioquia, que contar la gran diversidad de los productos de este paraíso. Sinembargo merece mención, por su especial importancia, la producción de café suave, azúcar, tabaco, maíz, arroz, ganado, pieles, maderas, oro, plata, piedras preciosas, carbón, vidrio, mármol, cemento.

Gracias al macizo central de la cordillera de los Andes que lo cubre en su mayor parte, tiene el Departamento de Antioquia zonas cálidas, templadas y frias que permiten en él gran variedad de cultivos vegetales y animales.

Medellín es, hoy día, importante mercado de productos indígenas y de artículos de exportación y de importación, y centro de considerable producción agrícola, pecuaria e industrial.

Todo esto hace de Medellín una de las ciudades más destacadas de la República de Colombia.

Posee, además, Medellín un número considerable de institutos de enseñanza bien dirigidos, tales como: la "Universidad de Antioquia", el "Seminario Conciliar", la "Escuela Nacional de Minas", el "Instituto Agrícola Nacional" y el "Instituto de Bellas Artes".

Noviembre 1996
DONACION

BIBLIOTECA PUBLICA PILOTO DE MEDELLIN PARA AMERICA LATINA
163822 15

Tacones—Fábrica "Pequeñas Industrias"
Talabartería—Julio Mac Ewen
Tapices—Fábrica Nacional de Tapices
Textiles—Cía. de Tejidos Santa Fé

Cía de Tejidos Pepal S. A., Medias "Pepal", para hombre

Fábrica de Hilados y Tejidos del Hato "Fabricato"

Fábrica de medias "Fatesa", para señora

Fábrica de paños "Indulana"

Trapiches para caña de azúcar—Trapiches "Ivor", Casa Inglesa

FUNDICION & ENSAYES

Casa de Fundición & Ensayes de los Mineros de Antioquia J. V. H., J. Gutiérrez

GASTRONOMIA

Café—Café Regina
Hotel, Restaurante—Hotel Continental
Restaurante, Pensión—Restaurante Gambrinus, Pensión Alemana
Salón—Salón de Té Astor, *Confitería*

GOBIERNO

Municipio de Medellín

GRAFICA

Fotograbado—Vieco & Cía.

Fotografía—Fotografía Rafael

Impresión plano—Artes Gráficas

Litografía J. L. Arango

Tipografía—Tipografía Bedout

LABORATORIOS

Laboratorio Salomón (Confortativo Salomón)

Laboratorio Garco (Urol)

LOTERIA

Lotería de Medellín

MEDICOS

Dr. Antonio Castrillón H.,

Dra. Leni Oberndorfer de C.

PRENSA

"El Colombiano"

PROPAGANDA

Hermann Oppenheimer

RECREO

Bosque de la Independencia

Hipódromo de Medellín

Hotel Magdalena—Puerto Berrío

REPRESENTACIONES, ALMACENES

Almacén—"El Globo"

"Almacén Ley"

Artículos Eléctricos—
Artículos Eléctricos "Universal"
Mora Hermanos & Cía.
Darío Restrepo B.

Artículos Fotográficos Kodak—
Oscar Duperly

Automóviles—Alejo Santa María R. & Cía. Studebaker

Cemento—"Cemento Diamante", Mora Hermanos & Cía.

Ferretería—"Almacén Universal", Artículos Domésticos, Peter Santa María & Cía.

Instalaciones eléctricas—Casa Edison
Instrumentos musicales—Gabriel Vieco & Cía.
Joyería-Relojería—David E. Arango & Cía.
Lavandería—Lavandería Higiénica Moderna

Libros—Librería de A. J. Cano

Llantas—Almacén "Sidea"

Máquinas de escribir—Librería Voluntad S. A.

Materiales para construcción—Casa Belga

Medicamentos—"O. K." Luciano Arango Valencia—Laboratorios Gómez Plata

Modas—Gabriel Toro U.

Modistería—Laura G. de Muñoz

Perfume—"Forvil", Droguería Continental
Paños—Emporio de Paños

Radios—Librería Buffalo

Salón de Belleza—Salon Beauty de Ana Echavarría Vasco.

Sanitarios—Jesús Posada L. & Cía.

Sastrería—Eduardo Arango

Sombrerería—Elena Posada de J.

Vidrios—Almacén Vidrios, Jorge Saldarriaga

SEGUROS

Gustavo Posada & Cía

TRANSPORTE

Ferrocarril—Ferrocarril de Antioquia

Servicio aéreo—"Saco", Servicio Aéreo Colombiano

"Umca", Urabá, Medellín and Central Airways, Inc.

Servicio de Automóviles—Tax Imperial
Servicio fluvial—Naviera Colombiana
Servicio Marítimo—Compañía Real Holandesa de Vapores

Grace Line

Transportes—Roldán, Calle & Cía., Agentes de Aduana

Sánchez Hermanos

Lista de sus complacientes proveedores y amigos, y de los anunciadores en el "Album de Propaganda de la ciudad de Medellín"

ABOGADOS

Cardona, Isaza & Restrepo

ALIMENTACION

Comestibles—Cardesco

Fécula de Maíz — Maicena "Ivor", Casa Inglesa R. J. Jones & Cía., S. A.

Galletas—Fábrica de Galletas & Confites "Noel"

Harina—Cía. Harinera Antioqueña

Mortadela & Salchichón—Fca. Nacional de Mortadela & Salchichón Cardona

Panadería—J. M. Soto & Hermanas

Productos Alimenticios—
Cía de los Productos Respin

ARQUITECTOS

Tulio Ospina & Cía.

ARTE

Escultura, Decoración—Taller de Escultura y Decoración, Gómez Hermanos

Marmolería—U. Luisi & Cía.

Plata Martillada—Pardo Tobar & Cía.

BANCO

The Anglo South American Bank Ltd.

BEBIDAS

Café—Café "La Bastilla"

Chocolates—Cía. Nacional de Chocolates

Gaseosas—Fábrica de Gaseosas "La Pantera"

BOTICA

Botica Junín

CAFE - EXPORTACION

Pedro Estrada G.

CLUBS

Club Campestre

Club Unión

DENTISTA

José Miguel Mesa P.

DEPOSITO DENTAL

Unión Farmacéutica Dental

ESCUELAS

Escuela Nacional de Minas

Escuela Remington

Instituto Agrícola Nacional

Instituto de Bellas Artes

Universidad de Antioquia

FABRICAS e INDUSTRIAS

Aceites Vegetales — Fábrica de Productos Oleiferos

Calzado—Cía. de Calzado "Triunfo Unión"

Carteras—Fábrica Alemana de Carteras

Colchones—Colchonería Americana

Curtimbres—Empresa de Curtimbres Colombo-Alemana

Encauchado—Fábrica Nacional de Encauchados

Encerados—Cía. Colombiana de Encerados "Colencera"

Fosforos—Fábrica de Fósforos "El Aguila"

Hojalatería—Tito Cárdenas & Hno.

Juguetes—Fábrica "Pequeñas Industrias"

Ladrillos—Galpón Guayabal

Maderas—Industria de Maderas S. A.

Maquinaria—"Taller Industrial Apolo"

Muebles—Ebanistería Fénix

Muebles de acero—Hijos de Eleázar Ospina & Cía. "Elospina"

Mosaicos—Mosaicos Diamante

Pedernal—Locería Colombiana

Sacos, Cabuya, Hiladoras—Fábrica de sacos y tela de "Cabuya", Dr. Enrique Pérez C.

Tabaco—Cía. Colombiana de Tabaco



COLOMBIA, TIERRA DE LIBERTAD, PROGRESO Y ORDEN. PATRONA DEL TRABAJO.

SITUACION DE MEDELLIN EN LA REPUBLICA DE COLOMBIA

NOTAS:

LINEAS AEREAS Y MARITIMAS
FERROCARRILES
CARRETERAS

ESCALA:
50 0 50 100 150 200
KILOMETROS

OCEANO ATLANTICO
AMERICA CENTRAL
GRACE LINE
ESTADOS UNIDOS
CIA REAL HOLANDESA DE VAPORES
PARA EUROPA
COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE VAPORES
GRACE LINE
GRACE LINE
GOLFO DE MARACAIBO
SANTA MARTA
PUERTO COLOMBIA
BARRANQUILLA
CARTAGENA
CALAMAR
VENEZUELA
COLON
PANAMA
PANAMA
MAGANGUE
BANCO
MONTERIA
UMCA
GOLFO DE URABA
TURBO
UMCA
CUCUTA
PUERTO WILCHES
BUCARAMANGA
PUERTO VALDIVIA
DABEIBA
YARUMAL
BARRANCA-BERMEJA
ANTIOQUIA
CAÑASGORDAS
SANTA ROSA
ANTIOQUIA
PUERTO BERRIO
MEDELLIN
RIONEGRO
ARMENIA
LA CEJA
FREDONIA
LA UNION
SANTA BARBARA
SONSON
QUIBDO
JERICO
PUERTO LIEVANO
TUNJA
LA DORADA
HONDA
MANIZALES
OCEANO PACIFICO
COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE VAPORES
GRACE LINE
CARTAGO
PEREIRA
BOGOTA
IBAGUE
GIRARDOT
BUENAVENTURA
CALI

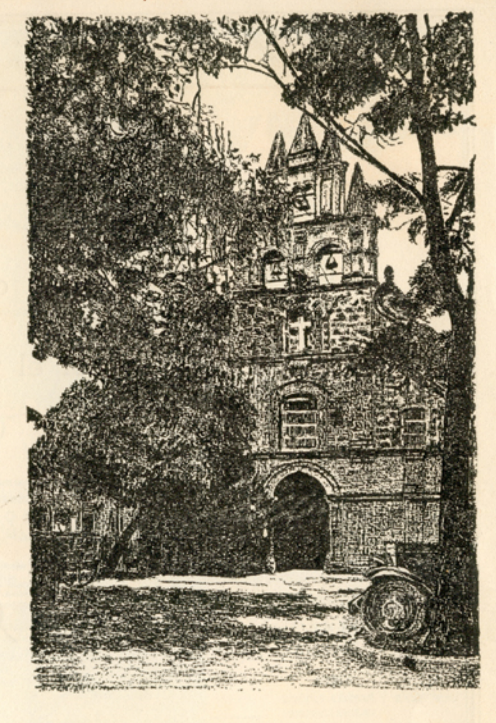
SALA ANTIOQUIA 79

Compañía Colombiana de Tabaco

La calidad de un cigarrillo se mide

por el placer que proporciona.

Cía Colombiana de Tabaco



Vera-Cruz *Medellín*

Dibujo a carbón de
Hermann Oppenheimer

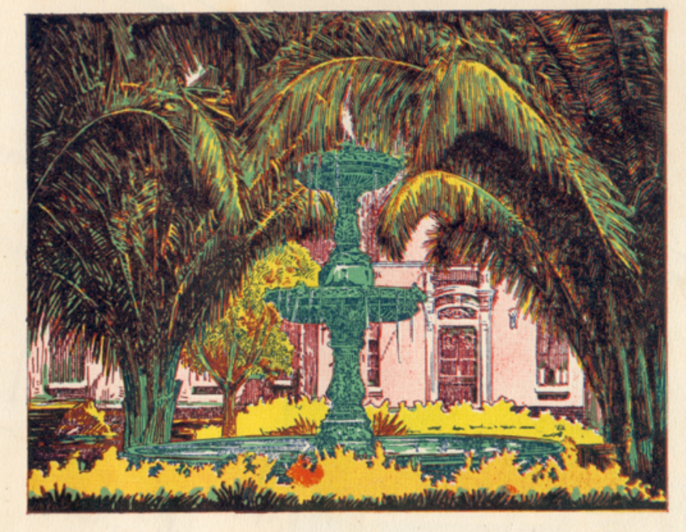
Ayude a sostener las casas de beneficencia y a dar
trabajo a los desocupados comprando billetes de la

— Lotería de Medellín —

"Beneficencia y Trabajo"

El Hospital de San Vicente de Paúl, construído la mayor parte con donaciones de las personas generosas de Medellín, es hoy uno de los mejores del país por sus comodidades y por la maravillosa organización de los servicios que tiene establecidos.

Como todavía falta dotarlo de servicios muy importantes y el Hospital no cuenta hoy con recursos, se permite hacer un llamamiento a las personas caritativas para que contribuyan a la terminación de tan importante obra.



HOSPITAL DE SAN VICENTE DE PAUL — MEDELLIN

CLISES Y DIBUJO DE LOS TALLERES DE FOTOGRABADO E IMPRENTA DE VIECO Y CIA

MEDELLIN INTELECTUAL: HIGHER EDUCATION



INSTITUTO AGRICOLA NACIONAL

dependiente del Ministerio de Agricultura y Comercio.
Medellín - Colombia

Este Instituto concede el Título de Ingeniero Agrónomo encinco años, después de haber cursado Bachillerato.

Universidad de Antioquia

Medellín - Colombia

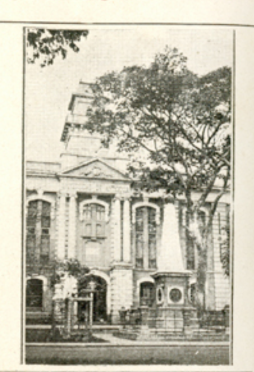
Fundada en 1822

Enseñanza Secundaria:

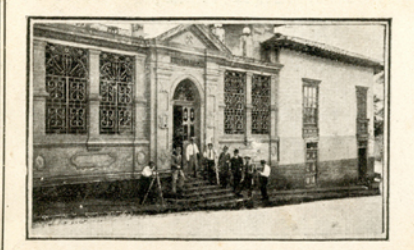
Liceo y Escuela de Filosofía y Letras

Enseñanza Profesional:

Escuela de Medicina, Dental, Enfermeras, Farmacia, Derecho y Ciencias Políticas y Escuela de Comercio. Plan de Estudios fijado por el Ministerio de Educación Nacional. Expide los títulos correspondientes. Bibliotecas de consulta, dotadas con obras modernas.



Escuela Nacional de Minas de Medellín



Fundada en 1887 y dependiente del Ministerio de Educación Nacional.

Expide el diploma de "Ingeniero Civil y de Minas". El Estudio comprende seis años inclusive uno preparatorio.



Instituto de Bellas Artes

Fundado por la Sociedad de Mejoras Públicas

Secciones de:

Música, Pintura, Escultura, Ornamentación.



MUNICIPIO - MUNICIPALITY



Palacio Municipal de Medellín

EL MUNICIPIO DE MEDELLIN se permite invitar de la manera más atenta a todos los viajeros y turistas que lleguen a esta ciudad, para que visiten detenidamente las dependencias que forman las EMPRESAS PUBLICAS MUNICIPALES, dándose así, personalmente, cuenta exacta de las actividades y progresos que en cada una de ellas se desarrollan día por día, y facilitando ocasión de mostrar cómo Medellín hace todo lo posible por ser la ciudad que más comodidades ofrezca para sus domiciliados y transeuntes.

Merecen ser visitadas muy detenidamente: la Planta de Guadalupe, los Talleres para la fabricación de tubos de concreto, la Planta de pasterización de leches, el Palacio Municipal, la Planta Telefónica, los Talleres del Tranvía, el Acueducto, la Plaza de Mercado, la Feria de ganados, el Matadero y la Energía Eléctrica.

El Superintendente General de las EMPRESAS agradece altamente a los distinguidos viajeros que atiendan esta invitación.

1935/36

THE MUNICIPAL COUNCIL OF MEDELLIN cordially invites all visitors and tourists to visit the various centres of public activities, and thus gain a first-hand konwledge of the enterprise and progress of the city.

Especially recommended are the Generating Plant of Guadalupe, the Concrete Tubing Factory, the Pasteruization Plant, the Municipal Palace, the Central Telephone Exchange, the Tramways Workshop, the Aqueduct, the Public Market, the Cattle Market, the Slaughter-house, and the Power Plant.

The General Superintendent of Public Works expresses the hope that this invitation will be accepted, so that those who visit Medellin will appreciate what is being done to improve the welfare of the citizens, and to make Medellin one of the most progressive centres of the Republic.

1935/36

bpp SALA ANTIOQUIA 73

Cuero y encauchados - Leathers and rubber sheeting

La banda para su trasmisión debe ser tan perfecta como la máquina que mueve.

PIDA SIEMPRE BANDAS

"ECCA"

Empresa de Curtimbres Colombo - Alemana

GERENCIA Y ALMACEN DE VENTAS

NESTOR VALLEJO

Teléfono Nro: 9-4-3

Carrera Carabobo Nro: 300

Medellín - Colombia

We make a belt for every machine.



Plaza de Cisneros (Mercado)

Julio Mc. Ewen - Talabartería

Carrera 51 Carabobo Nros: 48 — 56
Fundada en 1885.

Fabricación de obra fina.—Especialización en obras de burro y maletas de viaje, patentadas.—Diploma de primera clase y medallas de oro en todas las exhibiciones.

GARANTIA ABSOLUTA EN LA FABRICACION.

Nada tiene que temer Ud. al invierno cuando viaja por caminos de herradura si lleva un

ENCAUCHADO "JUPITER"

(Con forro a cuadros)

Y UNOS ZAMARROS SUPERIORES

Véalos en las talabarterías de Medellín o en los siguientes almacenes:

NESTOR VALLEJO
RADA HNOS Y CIA.
PEDRO P. RESTREPO E HIJO

FABRICAMOS ADEMAS:

Abrigos de caucho para hombre en varios estilos y precios, y un tipo especial para trabajadores de minas y cafetales.

PRODUCTOS GARANTIZADOS

FABRICA NACIONAL DE ENCAUCHADOS
MEDELLIN

Pichincha x Cundinamarca

ALMACEN - STORE

CASA PRINCIPAL:

Barranquilla



SUCURSALES:

Bogotá
Bucaramanga
Cali
Cartagena
Medellín

ALMACEN LEY

DE $ 0,05 A $ 1.00

Nuestros almacenes los más populares de Colombia, reflejan el progreso de nuestra república.

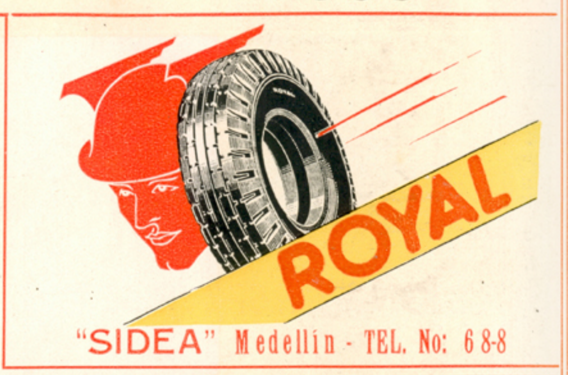
El secreto de nuestros éxitos estriba en los bajos precios, los que podemos ofrecer al público por las grandes compras que hacemos para las diferentes casas en el país.

Ramos: Cristalería, Tejidos, Perfumería, Utensilios para cocina, Utiles para escritorio, Juguetería, Cuchillería. etc.

VARIOS - VARIOUS



Antioquia, la antigua capital del Departamento, está a 94 Kms. de Medellín. Esta ciudad fué fundada por los Españoles y sobresale hoy en día por sus construcciones coloniales.



Aceites Vegetales

COMESTIBLES.
MEDICINALES.
INDUSTRIALES.

Teléfono Nro. 34 - 92

Fábrica Fundada
en 1931.

Telégrafo: "Vegetal"



El exito de cualquier empeño humano, persiga él fines espirituales o materiales -, está en la propaganda.

Si está interesado Vd. en una buena y eficaz propaganda puede dirigirse a

Hermann Oppenheimer.

CAFE
"LA BASTILLA"

DIGNO DE SERVIRSE
EN VAJILLA DE ORO

MEDELLIN
COLOMBIA

PREMIADA con MEDALLAS de ORO por su CALIDAD EXCELENTE



FABRICA de GASEOSAS
"LA PANTERA"
MEDELLIN
TELEFONO
No. 29-14

Productos Alimenticios - Food Products

Encurtidos, salsas, jaleas, mermeladas, jugos de frutas, legumbres al natural, miel de abejas, mostaza, vinagre etc. etc.

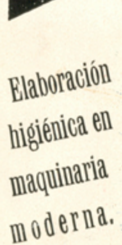
"No se siente a la mesa sin Respin"

Calle 49 (Ayacucho) 55-114 — TELEFONO Nº 123 — Por telégrafo "RESPIN"



Fábrica de Galletas y Confites **Noel**

MEDELLIN



CARDESCO

Rancho - Licores - Confitería - Carnes - Pan
y toda clase de comestibles finos.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

TELEFONO 3-9-7

Puente de Junín

Best Delicatessen store in town.



¡Exija siempre los productos con el sello azul! Calidad afamada en todas partes.

Se pide por Tel. No. 24-87

Fábrica Nacional de Salchichón

Panadería de
J. M. Soto y Hnas.

La que mejores garantías le ofrece

Teléfono No. 29-15



ALIMENTO - SANO - NUTRITIVO - DELICIOSO

CASA INGLESA

R. J. Jones & Cía. S. A.

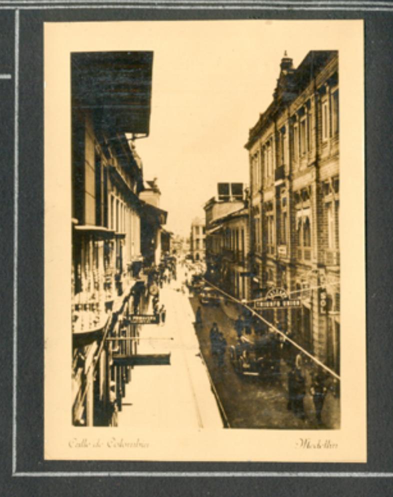
Bogotá - Medellín - Barranquilla
Cali - Girardot - Honda.

Artículos de primera necesidad



Es la marca de harina que imprime y dá al pan las tres características supremas de mejor

Olor, Color y Sabor


Calle de Colombia — Medellín

que han hecho de su nombre una harina de gran fama.

Compañía Harinera Antioqueña

MEDELLIN — Calle 49 (Ayacucho) Nro. 56-15 — TELEFONOS Nros. 25-50 y 1-6-1.

Medicamentos



- Luciano Arango Valencia -

MEDELLIN - COLOMBIA

Depositario y distribuidor exclusivo de

LABORATORIOS GOMEZ PLATA

BARRANQUILLA

Dirección Teleg. "LUZAVAL" — Apartado Aéreo Nº 652

Teléfono No. 32-19 — Carrera Bolívar No. 248

¡Soberanas en el mundo!

CAPSULAS O.K.

¡Por sus Atractivos! de

doble fuerza
doble calidad
y
doble cantidad

Para

GRIPAS
DENGUES
Resfriados
DOLORES DE Cabeza
MUELAS
Y
OIDOS
FIEBRE
Y
MALESTAR GENERAL
Dolores MENSTRUALES
Y
dolor en los HUESOS

Productos medicinales - Medicinal and dental products



Cura el Reumatismo, eliminando el Acido Urico.
Normaliza el estomago, el hígado y los riñones.
Purifica la sangre
Fortalece el cerebro.

Laboratorios "Garco"

de

GARCES N. Y CIA.

Depósito General:

Droguería Industrial

Medellín - Colombia

Telégrafo: "Garco"

Unión Farmacéutica y Dental

Parque de Berrío - Medellín - Colombia

El Depósito Dental mejor surtido del país

Por Telégrafo: "Fardental"

SUCURSALES:	Cali —	Manizales
AGENCIAS:	Armenia	Pereira
	Tuluá	Palmira
	Popayán	Bucaramanga
	Honda	Pasto

Confortativo Salomón

Triunfó mereciendo el calificativo de insustituible. - - -

Soberano antipalúdico, antianémico y fortificante.

Laboratorio Salomón

Droguería Universal

F. Rojas S. - Medellín

Teléfonos: 6-2-0 y 29-96 - Telég. "Frojass"

163822



ALMACEN "EL GLOBO."

EL MEJOR EN SU RAMO.
Artículos finos para caballeros.

Gran Sombrerería

Ventas al por mayor y al detal.

L. & E. Piedrahita R.

Medellín - Colombia

Sastreria Eduardo Arango

Estudios en
París y Londres

Paños ingleses
y materiales de
alta calidad.

Importación
- - - directa.

Local: Boyacá contiguo al
National City Bank.

Teléfono No. 1-1-0



Modista - Paños - Lavandería - Modiste - Cloth - Dry Cleaning



(Interesante diálogo escuchado por casualidad a unas damas de Medellín, en una de sus calles.)

"¿Aquella señora trajo su vestido de Paris?"

"¡No tuvo necesidad¡ Es trabajo de

Laura G. de Muñoz."

Carrera (50) Palacè

Teléfono No. 36-61

NUESTROS ACREDITADOS PAÑOS

"DOS CAMPANAS"

NO ADMITEN COMPETENCIA

EL SURTIDO ES RENOVADO CONSTANTEMENTE.

Emporio de Paños

Calle de Colombia



LAVADO EN SECO
(DRY CLEANING)

Aplanchado a vapor.

TINTORERIA.

Lavandería Higiénica Moderna

TELEFONO No. 14 - 52

Unica lavandería moderna de la ciudad.



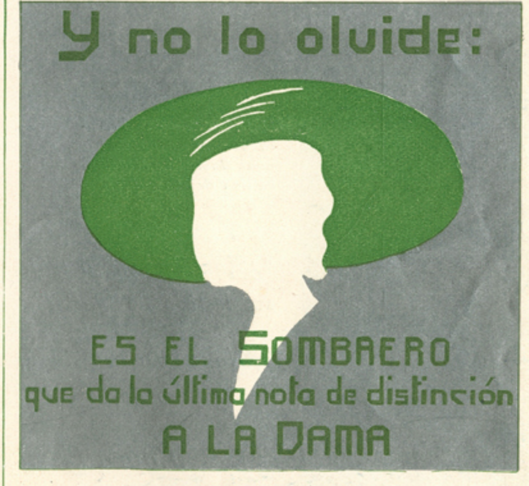
"Distinguido grupo de Taquígrafas graduadas en la ESCUELA REMINGTON de Medellín"
PROFESOR: GUSTAVO VASQUEZ B.

Señora:

Lo moderno, lo elegante,
lo bueno para su casa, se vende en el

Almacén de Modas
de Gabriel Toro U.

Parque de Berrio *Teléfono No 9-11*



SOMBRERERIA
DE
ELENA POSADA DE J.

CALLE 50 (COLOMBIA) Nros. 49-8/49-12
MEDELLIN — TELEFONO Nro. 37-46

Proveedores de la dama - Ladies toilet

FORVIL

PARIS - FRANCE

Perfumería de alta Calidad

Fot-Americana

CONCESIONARIOS:

DROGUERIA CONTINENTAL · MEDELLIN



CALLE DE LA CIUDAD DE ANTIOQUIA

"¡Que linda estas!"

"¿Te parece?. ¡Me cortaron, lavaron y peinaron el cabello en el

SALON BEAUTY
de Ana Echavarría Vasco!"

Este es el salón de belleza de la dama.

MEDELLIN - Junín crucero Maracaibo.

TELEFONO Nro. 25-08

MAQUINARIA - MACHINERY

El Trapiche para Caña de Azúcar



IVOR

El Trapiche suave, moderno, práctico, sencillo y de gran rendimiento y producción.

TRAPICHE ''IVOR'' da garantía absoluta.

CASA INGLESA - R. J. Jones & Co. S. A.

Barranquilla, Honda, Girardot
Bogotá, Medellín, Cali.



Orillas del río Magdalena

Fabricación de sacos y tela de 'Cabuya'

Venta de
hiladoras patentadas
para "Fique".

Pida oferta al DR. ENRIQUE PEREZ C.

La Estrella - Medellín

- Maquinaria - Machinery -

TALLER INDUSTRIAL APOLO

MEDELLIN ‹COLOMBIA› S. A.

Grandes fabricantes de excelente maquinaria para minas de oro.

—

Manufacturers on a large scale of first class mining machinery.

TIA



Catedral de Villanueva — Medellin



La Playa — Medellin

ABOGADOS - ATTORNEYS



CARDONA, ISAZA Y RESTREPO
ABOGADOS

ESPECIALISTAS EN NEGOCIOS DE MINAS.

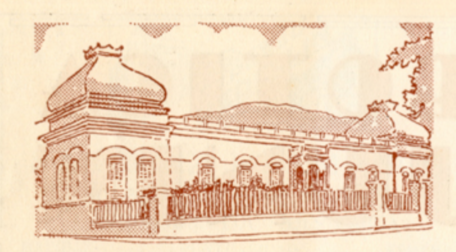
OFICINAS EN BOGOTA, MEDELLIN Y CALI.

SOCIOS Y COLABORADORES DE ESTA FIRMA:

Francisco Cardona S. — Fernando Isaza — Manuel Restrepo Jiménez

Jorge Gartner — Alvaro Caicedo Martínez — Luis Isaza Gaviria

Médico y dentista - Doctors and dentists

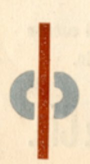


PALACIO ARZOBISPAL MEDELLIN

JOSE MIGUEL MESA P.

Cirujano - Dentista

ESPECIALISTA EN:



Extracciones absolutamente sin dolor. — Tratamiento propio de la PIORREA garantizado. Dentaduras modernas sin paladar, y toda clase de trabajos relacionados con la profesión.



CARRERA JUNIN Nro. 27 — TELEFONO Nro. 7-3-3

DOCTOR

ANTONIO CASTRILLON H.

y

DOCTORA

LENI OBERNDORFER DE C.

Estudios completos en Alemania, graduados en la Universidad de Munich. Con aprobaciones alemana y colombiana.

ESPECIALIDADES:

Medicina general, Cirugía, Partos, Venéreas, Tuberculosis, Enfermedades de Señoras y Niños. Gimnasia médica.

LABORATORIO DE RAYOS X.

LABORATORIO CLINICO.

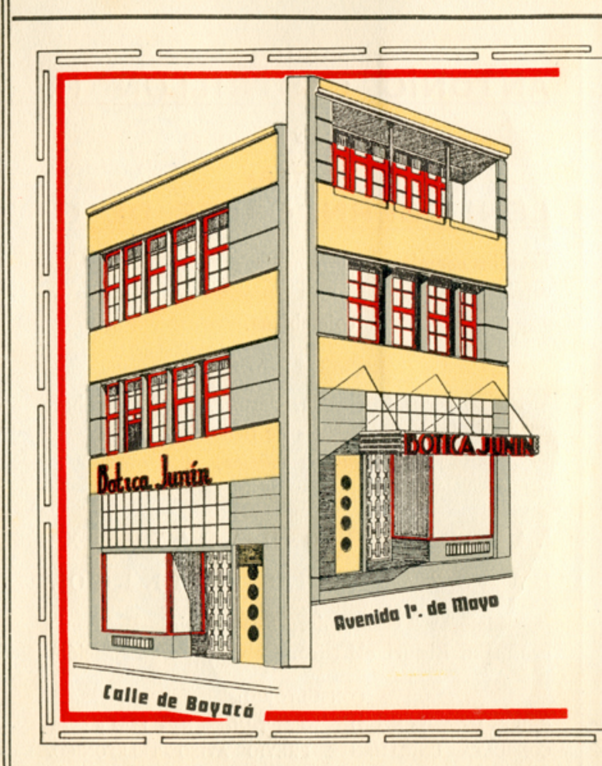
Pneumotorax. Cistocopia. Rectoscopia. Diatermia profunda. Bisturí eléctrico. Galvano - Faradisación.

CONSULTORIO:

Calle de Maracaibo Nro. 71 — Teléfonos Nros. 14-02 y 25-45.

CONSULTA UNICAMENTE PREVIO AVISO TELEFONICO.

BOTICA - DRUG STORE



BOTICA JUNIN

Fundada en 1907

Año tras año viene gozando de la confianza del cuerpo médico y de la de su numerosa clientela.

RAMON, JUAN B. PELAEZ & Cía.

bpp SALA ANTIOQUIA

TRANSPORTES - TRANSPORT

BOGOTA
Tel. 88--92
Calle 13
Nro. 11-56

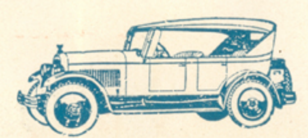


MEDELLIN
Tel. 3-8-4
Carrera 51
(Bolívar)
Nro. 51-66

SANCHEZ HERMANOS
TRANSPORTES
ENCOMIENDAS EQUIPAJES CARGA
RAPIDEZ — PUNTUALIDAD — ESMERO
Dirección telegráfica: "EQUIPAJES"
Servicio a las principales ciudades de la República
LARGA PRACTICA — EXPERTOS CONDUCTORES



Puente de Occidente sobre el Río Cauca situado cerca de la ciudad de Antioquia. Distancia de Medellín 87 km.



Prefiera Ud. siempre los carros del

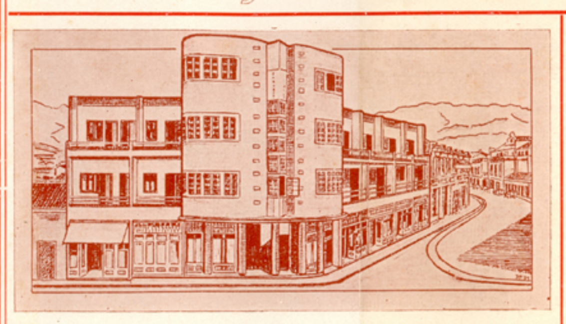
Tax Imperial

SERVICIO INSUPERABLE

Teléfonos Nros.
0 y 9 Parque de Berrio
150 y 200 Parque de Bolívar
201 Plazuela de la Cruz

Tax Imperial

- Hotel y Pensión - - H O T E L S -





Sonsón—la segunda ciudad de Antioquia. Distancia de Medellín 128 kms.

Hotel Continental

- Restaurante -

Medellín — Palacé x Av. 1º de Mayo — Teléfonos: 12-31 y 28-20
Telégrafo: "Continental"

Situación central, cuartos modernos con baños y sanitarios, agua fría y caliente, ascensor, salas de comedores y salón, la mejor cocina, las mayores atenciones.

Central. Modern. Baths. H. and C running water. Lift, Dining and drawing rooms. Best cooking. Every attention.

Zentrale Lage,—moderne Zimmer mit Bad und Toilette,—warm., kalt. Wasser,—Lift,—Wirtschafts—Empfangsräume,—erstklassige Küche,—aufmerksamste Bedienung.

Restaurante Gambrinus

Avenida derecha contiguo al Teatro Junín

TELEFONOS: 10-20 y 8-7-9 Administración Alemana

Servicio a la carta hasta las 12 de la noche.
Especialidades cada hora.

PENSION ALEMANA ofrece sus cuartos modernos a precios módicos. -- Propietario: EWALD KUEHN.

Centro Social - Social Centre

Salón de Té Astor



El elegante centro social, con los mejores servicios de tés y helados.



Monumento a Córdoba — Medellín

Confiserie - Patisserie Suisse

con la reconocida fama de los deliciosos biscochos, galletas y bombones de chocolate, únicos en el país.

CARRERA 49 (JUNIN) Nro. 52-96 — — TELEFONO Nro. 34-47



Monumento del Ferrocarril de A. — *Estación Villa*

Café Regina

PLAZA DE BERRIO

CENTRO DE LOS PROFESIONALES
Y
EL CAFE DE LAS CITAS.

TELEFONOS Nros. 8-3-8 y 28-08

Propietario:

Raúl Botero Restrepo

Roldán, Calle & Cia.

AGENTES DE ADUANA
COMISIONISTAS DE TRANSPORTES

Barranquilla
Cartagena
Bogota
Medellin
Honda
Buenaventura
Manizales

CONEXIONES EN TODA LA REPUBLICA

Bancos y Seguros - Banks and Insurance Companies

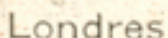


CLUB CAMPESTRE — MEDELLIN

Fundado en 1924

situado en la parte más pintoresca de las afueras de la ciudad — sitio de reuniones de la sociedad y en donde se verifican selectas fiestas y torneos en toda clase de deportes

Commercial Union Assurance Co. Ltd.





Alliance Assurance Co. Ltd.

Londres

dos de las más antiguas y poderosas Cías. de



Seguros contra Incendio



Agentes apoderados: Gustavo Posada & Cía.

MEDELLIN — TELEFONO Nº 1-3-7

THE ANGLO SOUTH AMERICAN BANK LTD.

Casa Matriz - Londres

Head Office - London.

Sucursales en Colombia

Branches in Colombia.

Barranquilla - Bogotá - Medellín
Santa Marta.

OFICINA DE MEDELLIN — OFFICE IN MEDELLIN.

Calle de Colombia (Calle 50) Nros. 5164—8
Teléfonos Nros. 15, 90 y 181.

Representado por Sucursales, Afiliaciones y Corresponsales en todos los Países del mundo.

Represented by Branches, Affiliated Institutions and Correspondents in all parts of the world.

MEDELLIN

TRANVIA DEL ORIENTE A RIO NEGRO
MANRIQUE
LIMONCITO
SUCRE
BUENOS AIRES
LOS ANGELES
EL SALVADOR
EL PRADO
VILLA NUEVA
COLON
GUAYAQUIL
FERROCARRIL DE ANTIOQUIA
← RIO MEDELLIN ←
E
N
S
ESCALA
0 500 m 1000 m



El incremento de la actual prosperidad de la capital de Antioquia, depende principalmente, de la terminación de las redes de comunicación, lo que facilitará la exportación e importación, la explotación de extensiones vírgenes y contribuya a la intensificación de las industrias y de la agricultura; así mismo facilitará dicha prosperidad la protección de la enseñanza pública y de los mejoramientos higiénicos.

Posee Medellín en grado sumo las condiciones naturales para su desarrollo.

Censo de Población

Año	Habitantes
1825	6.050
1851	13.755
1883	37.237
1905	59.815
1928	120.044

MEDELLIN

— ALTURA SOBRE EL NIVEL DEL MAR: 1484 METROS.
— TEMPERATURA MEDIA: 20,7 o C.

1 Carretera del Norte: a Bello 11 km, Copacabana 16 km., Santa Rosa 84 km., Yarumal 136 km.
2 Ferrocarril de Antioquia a Limón, Cisneros, Puerto Berrío 193 km.
3 Carretera al Hospital "La María".
4 A los barrios 'Aranjuez' y 'Berlín'.
5 Bosque de la Independencia.
6 Carretera al Mar: Robledo 4 km., Boquerón 20 km. 2564 m., San Jerónimo 60 km., Sopetrán 73 km., Antioquia 94 km., Cañasgordas 150 km.
7 Cementerio de San Pedro.
8 Tranvía de Oriente: Rionegro 45 km., Marinilla 52km.
9 Hospital de San Vicente, Escuela de Medicina.
10 Instituto Agrícola.
11 Enbocadura de la quebrada "Santa Elena".
12. Estación Villa, Monumento del Ferrocarril de Antioquia.
13 Seminario.
14 Catedral de Villanueva. Altura: 59 metros.
15 Escuela Nacional de Minas.
16 Cárcel de Varones.
17 Parque de Bolívar. Monumento.
18 Carretera a Robledo 4 km.
19 Feria de Ganados.
20 Palacio Municipal.
21 Plaza de Santander. Monumento al Obrero.
22 Camino al "Pan de Azúcar", 2 hs., 2100 metros.
23 Gobernación de Antioquia.
24 Vera-Cruz. Construcción española.
25 Hotel Continental. (Palacé, crucero Avenida 1º de Mayo).
26 Circo España, (Cine y Corridas de toros).
27 Cámara de Comercio. (Edificio Girardot).
28 Teatro Junín, (Cine).
29 Palacio Arzobispal.
30 Plaza de Berrío. Monumento. Centro de la ciudad.
31 La Candelaria.
32 Instituto de Bellas Artes.
33 Plaza de Sucre. Monumento a Córdoba.
34 Palacio Nacional. (Correo Nacional, Tribunal).
35 Iglesia de San José. Plazuela con fuente de la S. M. P.
36 San Ignacio, Liceo Antioqueño, Universidad de Antioquia.
37 Carrera al Estadio de los Libertadores. (Carreras de caballos). Barrio América 6 km.
38 Mercado público.
39 Plaza de Cisneros. Monumento a Cisneros. Estación Medellín.
40 Quebrada "Santa Elena".
41 Estación Amagá: Poblado 5 km., Envigado 10 km., Caldas 24 km., Amagá 52 km., Fredonia 69 km., Bolombolo 102 km., La Pintada 144 km.
42 Corazón de Jesús, Buenos Aires.
43 Carretera a Santa Elena: Salazar 28 km., Río Negro 38 km., Retiro 58 km., La Ceja 56 km., La Unión 71 km., Sonsón 128 km.
44 Monumento "El Salvador".
45 Cementerio de San Lorenzo.
46 Carretera al Poblado 5 km., Estación Inalámbrica 2500 m., Club Campestre 7 km., Envigado 10 km., Sabaneta 15 km.
47 Carretera a Belén, al campo de aviación 5 km., Caldas 22 km., Santa Bárbara 53 km.
48 Teatro Bolívar.

que de Bolivia, Catedral de Villanueva, Calle de Bolivia. Circo España, Plaza de Sucre (Monumento a Córdoba). Plaza de Santander (Monumento al Obrero), Calle Cuba, Escuela Nacional de Minas, Seminario, El Prado, Hospital de San Vicente, Cementerio de San Pedro, Templete del II Congreso Eucarístico Nacional, Bosque de la Independencia.

En la noche se puede visitar la función en un teatro o cine (Teatro Bolívar, Junín, Circo España etc.)

Tal vez se tiene ocasión de oir una retreta en el kiosko del Parque o frente a la residencia de una de las bellezas de Medellín, ya que aunque en breve, se impone la mención de la incomparable belleza de la Medellinense.

Quien permanezca más tiempo no dejará de visitar los alrededores de la ciudad para cobrarla cariño. Se visitará primero por medio de los tranvías municipales que van hasta los pueblos y barrios vecinos a Belén, América, Robledo, Aranjuez, Manrique, Buenos Aires, Poblado y Envigado.

De todos estos puntos se puede subir a los pendientes de la Cordillera y se tendrá ocasión de admirar el panorama de la ciudad, vasto, hermoso y apacible en la hondonada del Aburrá. Es muy recomendable el paseo a pié o a caballo hasta la cima del "Pan de Azúcar," hasta "La Laguna", hasta la "Estación Inalámbrica de Las Palmas" o hasta "El Carmelo".

Además hay que aprovechar la ocasión de conocer el Departamento de Antioquia para contemplar la idea de la belleza de la tierra. De la variedad de paseos se citan solamente algunos de más importancia:

Visita de un cafetal, de una mina de oro, excursión por medio del Ferrocarril al Río Cauca cerca de Bolombolo, admirando el paisaje de las montañas de Antioquia y atravesando minas de carbón y fincas de café; o en automóvil, hasta una altura de 2564 metros del Boquerón, para descender luego hasta el puente de occidente, la antigua capital del Departamento la ciudad de Antioquia y hasta Cañasgordas. También se puede emprender la vía de Santa Rosa, Yarumal o la de Santa Bárbara, la vía de Sonsón o Retiro, terreno que puede llamarse la "Suiza de Antioquia", o en el "Tranvía del Oriente" hasta la sabana fértil de Rionegro o en ferrocarril hasta Puerto Berrío a orillas del Río Magdalena.

Con gratas impresiones se regresará a Medellín.

Geográficamente Medellín puede considerarse como el centro de la tierra de Colombia, de sus líneas aéreas y de allí se pueden visitar fácilmente por medio de los aviones todas las ciudades importantes de la república.

En una palabra: Medellín tiene porvenir en todo aspecto y parece más que probable un fomento considerable del turismo y la capital de Antioquia está preparada para recibir huéspedes.

¡Conozca también Ud. la belleza de Medellín!

Programa para visitar a Medellín

Más de diez líneas marítimas internacionales de importancia unen la República de Colombia con el mundo. Sean mencionados al servicio de Europa por la "Línea Real Holandesa de Vapores" y el de la América del Norte, de la América Central y de la América del Sur por la "Grace Line". Tocan los vapores en los puertos de Santa Marta, Barranquilla (Puerto Colombia,) Cartagena, Colón y Buenaventura.

De Colón suben los aviones de la "Umca" dos veces por semana, en cuatro horas hasta Medellín; desde Buenaventura se puede usar el ferrocarril hasta Cali y los aviones de la "Saco" que necesitan solamente una hora y media para llegar a Medellín. Los pasajeros que bajan en Cartagena de su vapor van en ferrocarril hasta Calamar a orillas del Río Magdalena, y de Barranquilla y Calamar es recomendable subir en los vapores de la "Naviera Colombiana" atravesando las llanuras inmensas del Río Magdalena hasta Puerto Berrío de donde pueden llegar los visitantes a Medellín por medio de los trenes del "Ferrocarril de Antioquia".

Al llegar a Medellín se dirige el huésped a uno de los Hoteles y Pensiones (entre otros son dignos de mencionarse por su magnífico servicio el "Hotel Continental" y la "Pensión Alemana").

Quien viene interesado en asuntos comerciales, estimará pronto la simpatía, sencillez y corrección del comerciante, del industrial y de las autoridades de Medellín. Cabe advertir que toda nación de importancia mantiene su consulado en Medellín.

El que viene a Medellín para conocerlo y recrearse deberá destinar unos días a la visita de la ciudad, ya que Medellín le ofrece bastantes cosas dignas de verse y muchas diversiones.

Medellín es una ciudad limpia y rica en calles bonitas, edificios y monumentos. Adecuadas para obtener una buena impresión de la ciudad se aconsejan estas tres rutas:

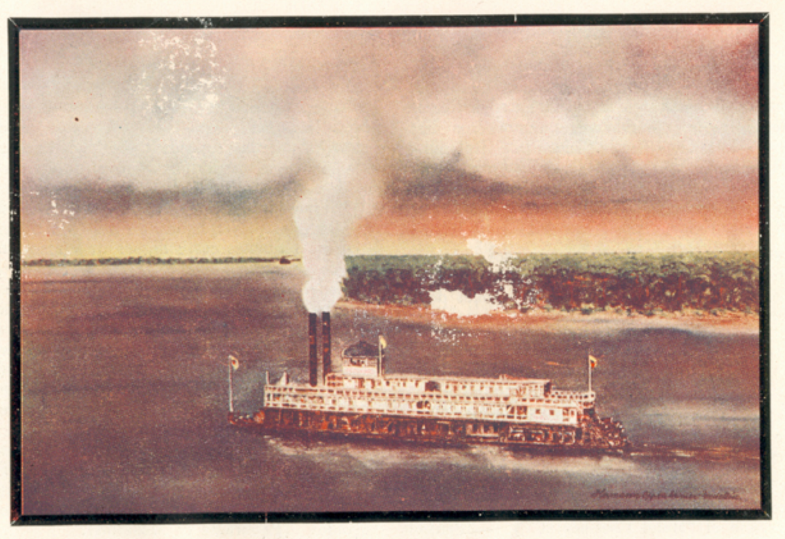
Primer Paseo: Estación Medellín, (Mercado), Palacio Nacional, Vera Cruz, Gobernación de Antioquia, Palacio Municipal, Estación Villa (Monumento del Ferrocarril de Antioquia), Río Medellín, Instituto Agrícola Nacional, Avenida de los Libertadores.

Segundo paseo: La Candelaria, Monumento a Berrío, Plaza de Berrío, Calle Colombia, Carrera Junín, Teatro Junín, La Playa, Palacio Arzobispal, San José, San Ignacio, Universidad, Corazón de Jesús en Buenos Aires, Monumento de "El Salvador" (Panorama de Medellín).

Tercer Paseo: Monumento de Simón Bolívar, Par-

Servicio Fluvial - River Service

NAVIERA



ATARDECER EN EL RIO MAGDALENA

COLOMBIANA

Un doble objeto: Viajar rapidamente y gozar de la belleza tropical de los hermosos paisajes, de las riberas llenas de selvas vírgenes y de misteriosos encantos.

SERVICIO AEREO - AIR SERVICE

Umca

Urabá, Medellín and Central Airways, Inc.,
Servicio de pasajeros y encomiendas aéreas.

Cristóbal, C. Z. a Medellín, Col. S. A.

100 X 100 DE REGULARIDAD
\+ 100 X 100 DE EFICIENCIA
\+ 600.000 KILOMETROS RECORRIDOS
— 00 ACCIDENTES = "UMCA"

Umca

Urabá, Medellín and Central Airways, Inc.,
Passengers and Air — Express Service.

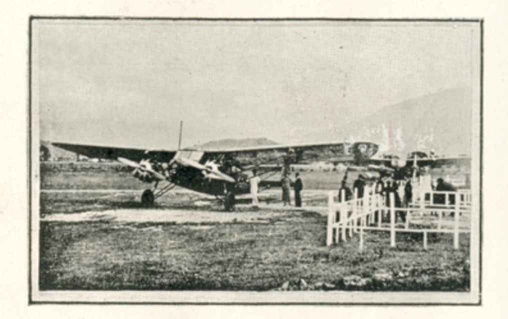
Cristóbal, C. Z. a Medellín, Col. S. A.

100 X 100 REGULARITY
\+ 100 X 100 EFFICIENCY
\+ 600.000 KILOMETERS TRAVELLED
— 00 ACCIDENTS = "UMCA"

OFICINA MEDELLIN
Carrera Carabobo No. 320 — Teléfono No. 8-8-0

Servicio Aéreo Colombiano

Saco



SERVICIO EXTRA-RAPIDO DE PASAJEROS
AERO EXPRESOS — VALORES

OFICINAS PRINCIPALES — BOGOTA

AGENCIAS: Medellín, Cartago, Cali, Manizales, Popayán, Armenia, Pereira, Bucaramanga y Cúcuta.

- Solicítenos informes. -

MEDELLIN — Teléfono Nro. 30-80

SERVICIO MARITIMO - - OCEAN SERVICE



La línea de vapores más rápida y lujosa entre Colombia y los Estados Unidos. Vapores Santa Elena, Santa Paula y Santa Rosa de 17000 toneladas cada uno.

Cinco días y medio de Pto. Colombia a New York vía Habana.

Cuatro días de New York a Puerto Colombia viaje directo.

AGENTES: C. E. HALABY & Co. MEDELLIN
EDIFICIO HENRY

The fastest and most luxurious fleet of steamers between Colombia and The United States.

Includes the s. s. Santa Elena, s. s. Santa Paula, and s. s. Santa Rosa. of 17.000 tons each.

Five and a half days from Puerto Colombia to New York via Havana. Four days from New York to Puerto Colombia direct.

AGENTS IN MEDELLIN: C. E. HALABY & Co.
EDIFICIO HENRY

Compañía Real Holandesa de Vapores



PARA SUS VIAJES DE RECREO
PREFIERA SIEMPRE
VAPORES DE ESTA COMPAÑIA

Servicio eficaz - Seguridad - Confort

Más de 75 años de experiencia dan garantía a sus cargamentos de

Café - Pieles - Tabaco - etc.

DIRIJASE A LOS AGENTES

Barranquilla:	Curacao Trading Compañía S. A.
Bogotá:	Curacao Trading Compañía S. A.
Buenaventura y Cali:	Compañía Transportadora Marítima y Terrestre S. A.
Cartagena:	Friedrich & Compañía
Medellín:	HANS WEIL - Edif. Mejía Alvarez

SALA ANTIOQUIA

Hotel Magdalena - Puerto Berrío

Magnífico servicio de comedor, cantina, alojamiento, barbería.

PARA LOS QUE SALEN, PARA LOS QUE LLEGAN, PARA LOS QUE ESPERAN, PARA LOS QUE DESEAN RECREARSE.

Piscina especial para natación.—En construcción un gran Jardín Zoológico.

Auto-ferros especiales para turistas únicamente, salen de Medellín los Sábados en el medio día para regresar el Domingo en la noche, facilitando de esta manera el más agradable y variado de los paseos de fin de semana por $ 8,00 el viaje redondo incluído el Hotel.

M. L. VALDES WILSON - Contratista - Administrador
Oficina en Medellín: Edificio Olano No. 33 - Teléfono No. 23-27





LA MEJOR MANERA DE PASAR SUS DOMINGOS EN MEDELLIN, ES ASISTIENDO A LAS CARRERAS DE CABALLOS QUE SE VERIFICAN EN EL

HIPODROMO de MEDELLIN

AL MISMO TIEMPO QUE SE DIVIERTE PUEDE GANAR BUENOS DIVIDENDOS



BOSQUE DE LA INDEPENDENCIA MEDELLIN

¡No deje de visitarle cuando vaya a la capital de Antioquia!

Ferrocarril de Antioquia

SERVICIO DE TRENES

Recorrido Medellín - Puerto Berrío
193 kilómetros.

Trenes diarios en ambas direcciones.

MIXTO	en	9½	horas
PASAJEROS	en	7½	horas
L O C A L.............		Sin horario fijo	

ALTURAS

EN MEDELLIN	1486	metros
MAX. EN EL TUNEL	1275	"
EN PTO. BERRIO	130	"



ESTACION CENTRAL EN MEDELLIN

El Ferrocarril de Antioquia cruza el departamento de Nor-este a Sur-oeste entra las riveras de los ríos Cauca y Magdalena, cortando la Cordillera Central en varios de sus ramales.

La línea es atrevida y contiene obras preciosas, especialmente viaductos y túneles. Los paisajes son bellísimos y emocionante su contemplación.

SERVICIO DE TRENES

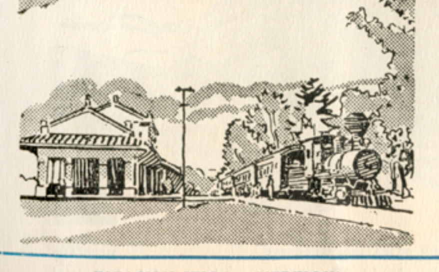
Recorrido Medellín - Alejandro López
144 kilómetros.

Trenes diarios en ambas direcciones.

MIXTO	en	7	horas
PASAJEROS	en	6½	horas
L O C A L.............		Sin horario fijo	

ALTURAS

EN MEDELLIN	1486	metros
MAX. EN LA QUIEBRA	2000	"
EN ALEJANDRO LOPEZ	602	"



ESTACION VILLA - MEDELLIN

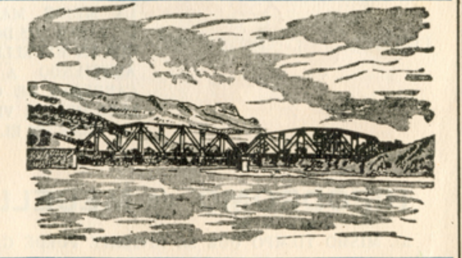
VISITE

USTED

ANTIOQUIA

y tendrá una

grata impresión



PUENTE SOBRE EL RIO ARMA



Paisaje del Río Cauca cerca de Bolombolo

COMPAÑIA COLOMBIANA DE ENCERADOS
COLOMBIAN OIL CLOTH COMPANY

Telas enceradas, Papeles encerados en varios tipos y diversos anchos.

Sacos impermeables para empaque.

Todo de superior calidad

Los Productos

COLENCERA

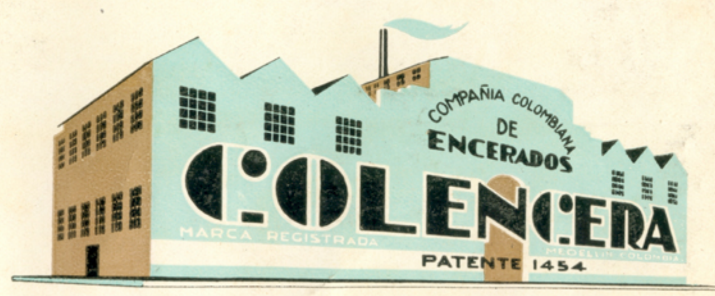
han sido declarados FUERA DE CONCURSO en varias exposiciones

Esté seguro de usar un producto bueno

Nuestra Marca

COLENCERA

es Garantía



Carrera 50 No. 42-47 antes Palacé No. 28

Telégrafo: COLENCERA TELEFONO 29-19

MEDELLIN - COLOMBIA

SALA ANTIOQUIA



FABRICA "PEQUEÑAS INDUSTRIAS"
JUGUETES DE MADERA
en lindos estilos
SECCION DE TEJIDOS
Mecha para yesqueros, cordones para zapatos, trencillas, hiladillos, soutaches, horquillas, para el cabello, & &
Pida muestras y precios a
Claudino y Rafael Arango
Medellín - Carabobo Nro 429
TACONES
de modelos elegantes, y madera garantizada. Desnudos y forrados.



ARTES A GRAFICAS

TEL. 27-25 MEDELLIN_COL. APARTADO 257

- LUJO Y ARTE - ART -

PARDO TOBAR & CIA.

Fabricantes de Plata Martillada.

CASA PRINCIPAL:

Medellín - Carrera Junín Nro. 29 — Teléfono Nro. 20-75

SUCURSALES:

Manizales - Pereira - Cali - Cartagena - Barranquilla.

David E. Arango & Cía.

Joyería — Relojería

Angel del Silencio

en mármol.

Colocado en Medellín.

Cementerio de San Pedro.

Construído por la casa de



U. LUISI & CIA. - Piedrasanta - Italia

ESCULTORES DE ALTARES, PULPITOS,
MONUMENTOS EN MARMOL.

AGENCIAS:

MEDELLIN: Carrera Palacé Nros. 347 y 349 — Teléfono Nro. 30-64
Apartado Aéreo: Nro. 790 — Apartado Nacional Nro. 129

CARTAGENA: Apartado Nacional Nro. 102 — Teléfono Nro. 4-3-5
Telégrafo: "LUISICO"

"Para seguridad en sus trabajos fotográficos use siempre materiales

"KODAK"



"Las lámparas insecticidas

"ELECTRICIDE"

le conservan la salud y
- salvan la agricultura". -

ALMACEN DE OSCAR DUPERLY



Dr. Francisco A. Uribe M.

Fotografía RAFAEL

Carrera 51 - No. 48 - 65

TELEFONO Nro. 243.

Retratos y toda clase de trabajos fotográficos.

Litografía J. L. Arango

Por Teleg. "Litjotaele" — Medellín, (Rep. de Colombia) — Apart, Nº 3

ACREDITADA ANTE LOS GOBIERNOS DEPARTAMENTAL Y MUNICIPAL PARA LA EJECUCION DE DOCUMENTOS PUBLICOS.

MAQUINARIA MODERNA para fabricar: Títulos de acciones; Letras de cambio; Billetes de lotería; Cajas de cartón; Etiquetas de toda clase, y todo lo que se desee en material de propaganda, como Almanaques, Cartelones, etc., etc.

Calle Boyacá entre Carreras 52 y 53

Tip.

Bedout

a la altura de su fama!!!

1889 a 1935. - 46 años.


El Salvador — Medellín

Prensa - Escultura -- Press - Sculpture

EL COLOMBIANO

Decano de la Prensa Antioqueña. Fundado en 1912.

El gestor y animador del progreso moral, cívico y material de Antioquia. Defensor de la libertad y el orden. Propulsor de las industrias y el trabajo.

Por el tono elevado en que interviene en la política y por la seriedad, oportunidad, importancia y eficacia de sus servicios de información nacional y extranjera, gráficos y literarios

EL COLOMBIANO

es el periódico de mayor circulación en el departamento.

Leído por la gente de importancia. Intelectuales, industriales, comerciantes, obreros y estudiantes.

Toda propaganda que se quiere eficaz se le confía al diario que "Va a quien puede comprar".

EL COLOMBIANO

EL COLOMBIANO

The Oldest Paper in Antioquia. Founded in 1912.

A prime agent in the moral, civic, and material progress of Antioquia. Defender of liberty and order. Promoter of industry and of employment.

Because of its high tone, and the soberness, completeness, and efficiency of its national and international news and graphic services

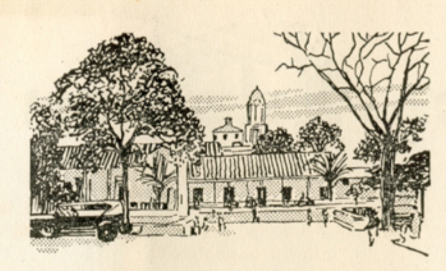
EL COLOMBIANO

has the largest circulation in the Department.

Read by the people of importance. Intelectuals, industrials, merchants, workmen, and students.

For effective advertising, employ the paper which "Goes to those who can buy".

EL COLOMBIANO



PLAYA - SAN JOSE — MEDELLIN

Taller de Escultura Religiosa y Decoración

Talleres (Manrique) Medellín Teléfono 36-08

Almacén en Bogotá Calle 11—Nro. 630 Teléfono: 82-62

Dirección telegráfica GOMENOS



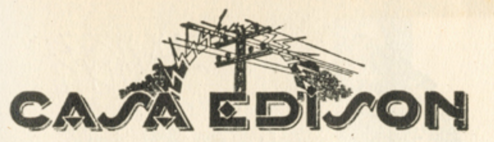
Artísticas Imágenes de Escultura en todas clases y tamaños en Pasta Madera

Especialidad en la construcción de PASTA FIBRONI Unicos fabricantes:

Marcos y Molduras, Restauración de Imágenes

GOMEZ HERMANOS (Españoles)

Proveedores de su casa - General and domestic outfitters



Alonso Villegas y Cía.

Somos especialistas en instalaciones eléctricas y estamos seguros de que el trabajo que nos encomiende, quedará a su entera satisfacción.

PALACE No. 200 TEL. No. 27-05





VIECO Y CIA.

Pianos — Estudios en La Aeolian Co. de New York.

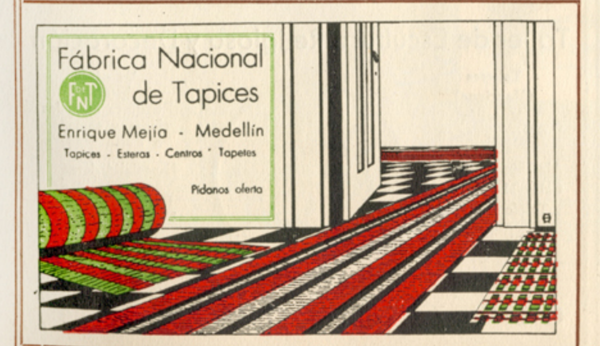
Organos — Estudios en la Fábrica de Natale Balbiani Co. Milán - Italia

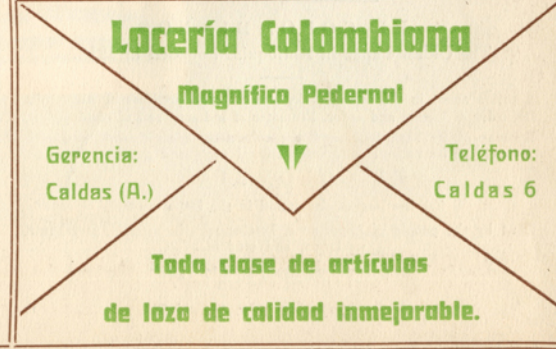
Artículos musicales de todas clases.

Rollos para pianola, últimas novedades.

REPARACIONES DE INSTRUMENTOS

Teléfono No. 2-5-6 - Medellín, (Colombia) Cra. Palacé No 232





bpp SALA ANTIOQUIA 29

Libros - Máquinas - Radios - Books - Typewriters - Radios

El libro colombiano

El libro antioqueño

El libro extranjero

El libro del día.

Mapas de Antioquia

Historia de Medellín

Planos de Medellín

Albums de Medellín

Búsquelos siempre

en la

Librería de
A. J. CANO

Medellín - Edif. Duque



Máquina de escribir

"Continental"

20 ventajas fundamentales
sobre cualquiera otra marca.

Concesionarios para Antioquia,
Cundinamarca, Boyacá, Tolima y Huila:

Librería Voluntad S. A.

Bogotá - Medellín

Oir el mundo
entero

Radios
últimos
modelos

Librería Buffalo

Medellín - Colombia

VENTAS: Al contado.
A plazo. - Por Club.

Proveedores de su casa - General and domestic outfitters

GARANTIA



CALIDAD

ALMACEN

"UNIVERSAL"

PETER SANTA MARIA & CIA.

FERRETERIA - ARTICULOS DOMESTICOS

Medellín — Colombia x Carabobo — Telégrafo: "UNIVERSAL"

- Constructores de su casa - - - Building Supplies -

MOSAICOS DIAMANTE

DUREZA DE DIAMANTE

Y ACABADO PERFECTO

Especialidades: Montajes, Tanques, Tuberías, Inodoros, Instalaciones.

Trabajos garantizados en Medellín y en el Departamento.

Taller de Hojalatería

Tito Cárdenas y Hno.

Calibío Nº 104
Teléfono Nº 18-62



El 90% de los edificios de Medellín se construyen con materiales del

Galpón Guayabal

Construcciones - Construction supplies



LA DURACION, LA EFICIENCIA Y LA BELLEZA, LA ENCUENTRA USTED USANDO SIEMPRE

CEMENTO "DIAMANTE"

CIA. DE CEMENTOS PORTLAND "DIAMANTE"

Distribuidores para Antioquia y Atlántico:

Mora Hermanos & Cía.

Industria de Maderas S. A.

Medellín - Colombia

Los mayores productores de maderas de todas clases.

Los únicos que producen pisos de maderas secadas a vapor.

Telégrafo: MADERASA

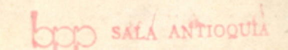


Vidrios planos, Espejos Belgas, Colores Dupont (Duco) para todos los usos se compran al especialista en estos ramos.

Jorge Saldarriaga

"ALMACEN VIDRIOS"

Medellín — Calle de Colombia Nros. 109 - 111



Construcción - Building supplies


Avenida Amador — Medellín



CASA BELGA

MEDELLIN

La belleza y limpieza de la ciudad de Medellín se deben a la excelencia de los materiales usados.


Esquina N.O. de la Plaza — Medellín

MUCHA PARTE DE ELLOS SALEN DE NUESTROS DEPOSITOS

Hierro en todas sus formas útiles para construcción. — Cobre en láminas y discos. — Lámina negra y galvanizada. — Zinc en discos para minería. — Tornillos. etc., etc.

Medellín. — Carrera Bolívar. — Teléfono No. 8-4-6. — Telégrafo: "Cabelga".

Construction supplies: Casa Belga.

ARQUITECTOS - - ARCHITECTS



TULIO OSPINA Y CIA.

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA Y CONTRATOS

A CARGO DE

Rafael Mesa S. y Juan Restrepo A.

SOLICITENOS PLANOS Y PRESUPUESTOS.

Edificio Girardot, 2o. Piso. Medellín - Colombia Teléfono No. 41-23

Works under construction

When studying the roads and railways of Antioquia, certain factors must be borne in mind. Until the middle of the past century, the towns and centres of production of the Department were connected only by very primitive roads and paths. A large area of the country is covered by one of the ranges of the Andes, which accounts for the great variety in altitudes, and which in turn makes road building so difficult. Furthermore, torrential rains carry away masses of earth and unfinished constructions, and together with other tropical phenomena help to increase the cost of making and maintaining highways and railroads. It will readily be seen that the economic burden in a country so aparsely inhabited is immense.

But in spite of these difficulties, Antioquia, by her aspiring and indomitable spirit, has built up a network of communications of very considerable proportions. This Medellin is the centre of 800 miles of good highways, and 210 miles of railroad connect her with the Magdalena and Cauca rivers.

This achievement will inspire a feeling of admiration in those who know the country and the difficulties which had to be overcome.

Rich regions are still waiting to be opened up and exploited, constituting so much untapped wealth. This is one reason why means of communication are considered of prime importance.

Only 72 miles of railroad are lacking to connect Antioquia with the Pacific, and so bring Medellin into direct contact with the cities on that side of Colombia, and with the port of Buenaventura. On the other side, only 94 miles of unconstructed highway intervene between Sonson and La Dorada and the Department of Cundinamarca, whilst another 23 miles of constructed road will give Medellin a port on the Cauca River: Puerto Valdivia.

But the most important work of all awaiting completion is that of the "Carretera al Mar", or Road to the Sea, which will terminate at the Gulf of Uraba. This road, constructed up to the present as far as Cañasgordas, over difficult mountainous country and at great cost, reflects the vision of one of Medellin's outstanding personalities, Mr. Gonzalo Mejía, whose idea it was. The "Carretera al Mar" will be the Department's chief outlet, and its completion will herald in a new age of progress and prosperity for Antioquia.

Obras en construcción

Al contemplar las vías de comunicación del Departamento de Antioquia, cuyo centro es la ciudad de Medellín, hay que tener en cuenta lo siguiente:

—Hasta mediados del siglo pasado, las poblaciones y centros de producción de Antioquia estaban unidos solamente por medio de caminos estrechos y vías primitivas.

—Cubre gran parte del Departamento la Cordillera de los Andes, cuya tardía formación explica sus considerables alturas y pendientes desiguales, las que a su vez contribuyen a hacer difícil el desarrollo de la red de comunicaciones y de tránsito.

—Los torrenciales que caen frecuentemente arrastrando masas de tierra y destruyendo las vías construídas o en construcción, y las dificultades que se derivan del clima tropical en algunas regiones del Departamento.

—Los gastos inmensos que son necesarios para la construcción y conservación de la red de comunicaciones, los que constituyen una exagerada carga económica si se considera la poca densidad de la población del territorio.

Pero, a pesar de todas estas dificultades, Antioquia, con su espíritu insistente y progresista, construyó y conserva en buen estado, haciendo ingentes sacrificios, una red considerable de carreteras y líneas férreas.

1.120 kilómetros de buenas carreteras conducen desde Medellín en todas direcciones, y 337 kilómetros de líneas férreas únen la misma ciudad con los ríos Cauca y Magdalena.

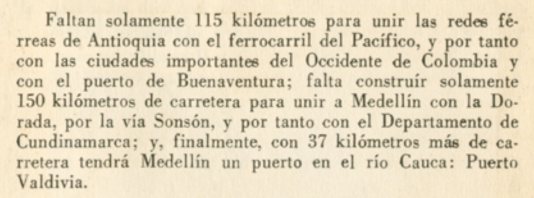
Este hecho seguramente causa, en toda persona que estudie el mapa del Departamento y que conozca las dificultades mencionadas, el más alto respeto hacia el espíritu emprendedor de Antioquia.



Don Gonzalo Mejía

Pero aún quedan importantes y fértiles extensiones de tierra en Antioquia que esperan su explotación y desarrollo. Este desarrollo significará un inmenso enriquecimiento de su economía y un adelanto indescriptible de las condiciones generales del suelo.

Es cosa perfectamente sabida que no hay gastos más urgentes que aquellos necesarios para la terminación y complemento de las carreteras y vías de comunicación.



Faltan solamente 115 kilómetros para unir las redes férreas de Antioquia con el ferrocarril del Pacífico, y por tanto con las ciudades importantes del Occidente de Colombia y con el puerto de Buenaventura; falta construír solamente 150 kilómetros de carretera para unir a Medellín con la Dorada, por la vía Sonsón, y por tanto con el Departamento de Cundinamarca; y, finalmente, con 37 kilómetros más de carretera tendrá Medellín un puerto en el río Cauca: Puerto Valdivia.

Pero el trabajo más importante para todo el Departamento es, sin duda, la terminación de la "Carretera al Mar" que va hasta el Golfo de Urabá. Esta vía, idea del generoso y genial hombre de gran visión, don Gonzalo Mejía, ha sido construída con gastos inmensos hasta Cañasgordas a través de terrenos de dificilísimas montañas. La "Carretera al Mar" será la puerta principal de Antioquia, y su terminación significará el día del segundo nacimiento de Antioquia, rica y bella!

SALA ANTIOQUIA

"Si mi muerte contribuye a que cesen los partidos y se consolide la unión, yo bajaré tranquilo al sepulcro."

Simón Bolívar



Monumento del Libertador — Medellín

"Quisiera tener una fortuna material qué dar a cada Colombiano, pero no tengo nada, no tengo más que un corazón para amarlos y una espada para defenderlos".

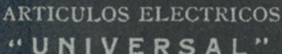


Carretera al Mar — Medellín - Antioquia

LA PUERTA DE ANTIOQUIA

Artículos Eléctricos





LA COMODIDAD QUE PROPORCIONAN RECOMPENSAN CUALQUIER GASTO.

MORA HERMANOS & CIA.
DARIO RESTREPO B.

Carrera 52 (Carabobo) Nos. 50-43/50-47

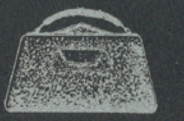
Vendemos nuestros artículos garantizados.



Fábrica de Carteras

FABRICA ALEMANA DE CARTERAS

MEDELLIN - CALLE AYACUCHO Nº 174





Calidad
Elegancia
Distinción

La suprema ambición de toda dama es una cartera de esta marca.

LA VENDEN LOS MEJORES ALMACENES.

Zapatos - Fósforos - Foot-Wear - Matches



ALMACENES:

Medellín: Calle 50 (Colombia) No. 240 — Teléfono: 25-37

Bogotá: Carrera 7ª Nº 16-74 — Teléfono Nº 87-39

TELEGRAFO: "VOER"





CLUB UNION MEDELLIN

El centro social más importante de la ciudad.

FABRICAS DE MEDIAS - HOSIERY MANUFACTURERS

PARA SEÑORA - FOR LADIES - - PARA HOMBRE - FOR MEN

Tatesa

UNA JOYA
EN MEDIAS



Medias para hombre

Cada par que vendemos
significa
un cliente satisfecho.

Cía. de Tejidos Pepal S. A.

MEDELLIN - COLOMBIA

Telégrafo y Cable "PEPAL"

TELEFONO Nro. 18-66

SALA ANTIO

INDUSTRIA TEXTIL - TEXTILE INDUSTRY



Fábrica de paños de pura lana
para hombres y para señoras.



ANDEN DE LA ESTACION MEDELLIN DEL F. C. DE ANTIOQUIA

Los productos

''SANTA FE''

son orgullo de Medellín



Fabricato

produce

'la tela de los hilos perfectos'



- Fábrica de Chocolates - - - Chocolate Manufacturers -



Edificios del Comercio — Medellín

Cía. Nacional de Chocolates

Sociedad anónima domiciliada en Medellín
Fundada en 1920 - Capital $ 1.500.000.00

Tiene fábricas en Bogotá, Medellín, Cali, Manizales, Armenia y Pereira y agencias en todas las ciudades importantes del país.

Elabora chocolates puros, con azúcar, cocoa y manteca de cacao.

Sus productos son considerados como los mejores del país y ésto lo comprueba la serie de triunfos obtenidos en todas las exposiciones nacionales.

En todas sus fábricas se emplean cacaos de primera calidad, maquinaria moderna y personal competentísimo y experto.

Es en Colombia la más fuerte compradora de cacao y prefiere siempre el de origen nacional.

Exportación de café - Coffee Exportation

CAFE MEDELLIN P. E. G.

MEDELLIN COFFEE P. E. G.



Plaza de Berrio — Medellín

EL MEJOR CAFE

THE BEST COFFEE

PEDRO ESTRADA G.

MEDELLIN — COLOMBIA S. A.

Esta renombrada casa—fundada en el año de 1913, vendió 32,809 sacos en 1926. — 110,630 sacos en 1930
Este gran aumento en las ventas muestra que esta marca es preferida siempre por su calidad insuperable.

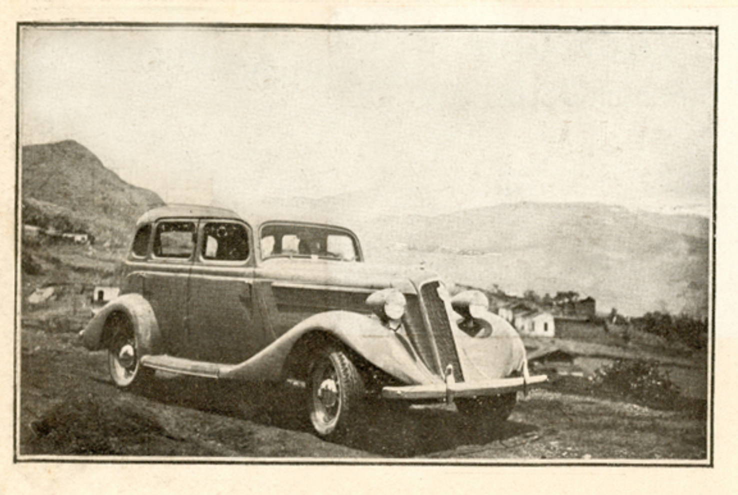
CAFE MEDELLIN P. E. G. - SOLICITE MUESTRAS

This well known firm—established in 1913 sold 32,809 bags in 1926 — 110,630 bags in 1930
This increase in sales shows that this brand is always preferred for its matchless quality

MEDELLIN COFFEE P. E. G. - ASK FOR SAMPLES

DIRECCION: Calle San Juan.—Teléfono No. 1-0-6
ADDRESS: Teleg. "Pestrada" — Apdo. Aéreo 660.

CODIGOS: Lieber's, Bentley's
CODES: Commercial, Acme, Simplex



Studebaker

El automóvil Campeón de suspensión maravillosa.

El coche que trae verdadera rueda libre, por este motivo obtiene mayor economía de combustible, de aceite y facilidad de manejo.

Con un Campeón Studebaker puede Ud. dominar las carreteras montañosas que tiene Antioquia. Con la suspensión delantera tiene Ud. mayor confort aún en caminos muy pedregosos.

La calidad de un Coche Studebaker está garantizada por un fabricante que tiene 82 años de experiencia.

Alejo Santa María R. y Cía.

CARRERA 51

Distribuidores en Antioquia



CASA DE FUNDICION Y ENSAYES

DE LOS MINEROS DE ANTIOQUIA.

J. V. H.

MEDELLIN
Telégrafo: FUNDGUTZ

PROPIETARIO
J. GUTIERREZ

CALLE DE COLOMBIA
Nros. 274 - 276

CASA ENSAYADORA DEL BANCO DE LA REPUBLICA

y Fundidora de las Empresas "Frontino Gold Mines Ltd.", "Chocó Pacífico", "Pato Mines", "Timmins Ochali Mining Co." y las más importantes Cías. Mineras Nacionales.

Se ocupa principalmente de la fundición, ensaye, afinación y avalúo de oro y plata y de estudios para cianuración, análisis de minerales para metales preciosos, etc.

Sus 56 años de existencia y las referencias que puede dar su numerosa clientela, son garantía de competencia y honorabildad.

ASSAYERS TO THE BANCO DE LA REPUBLICA.

Smelters to the majority of the most important mining companies in Colombia, including "Frontino Gold Mines Ltd.", "Choco Pacifico", "Pato Mines" and "Timmins Ochali Mining Co.".

Specialists in the smelting, assaying, refining and valuation of gold and silver, and in all matters relating to precious metals.

Our 56 years experience and extensive clientele are guarantees of our efficiency and character.

bpp SALA ANTIOQUIA

MEDELLIN

To those who visit Medellin for the first time it is a pleasant surprise to find within the tropics a city so modern, agreeable, and progressive. These characteristics are due to a favourable situation, an excellent climate, rich surroundings, and to the intelligence, tenacity and diligence of its people.

Founded in 1675 it was made the capital of the Department in 1826. Its population, according to the census of 1928 is 120.044.

Lying in the beautiful valley of the Aburra, at an altitude of 5.000 feet, above sea level, it enjoys a remarkably even climate corresponding to a mild European summer.

An abundant water supply, powerful electrical plants, tramways and buses, hospitals, first class hotels, cable, radio and broadcasting stations, an efficient fire brigade and police force, parks, baths, race track, bull ring, theatres, cinemas, cafes and clubs all go to make Medellin a modern and pleasant city. The spirit of charity which prevails is amply shown by the number of institutions whose aim is the care of the sick and the poor—young and old.

Medellin is today an important aerial centre. It is also the terminus of the two sections of the Antioquean Railroad. One of these, Cauca section, extends as far as the River Cauca. The other, or Porce section, terminates at Puerto Berrío, the Magdalena port of the Department, which is served by various river steamboat companies. Radiating from Medellin are also several roads which connect it with the most important points of the Department.

Antioquia, with its 25.000 square miles, and one million inhabitants, abounds in natural beauty, animal vegetable and mineral. Most notable of its products are mild coffee, sugar, tabacco, maiz, rice, cattle, skins, woods, gold, silver, precious stones, coal, glass, marble and cement. Owing to its mountainous character, the climate of Antioquia ranges from tropical to cold, which accounts for the large variety of animal and vegetable life.

Medellin is the centre of a number of native industries, of importation and exportation, of agriculture, as well as of the elaboration of imported raw materials.

As a seat of learning also, Medellin is noteworthy. Here is the University of Antioquia, the National School of Mines, the Theological Seminary, the National Institute of Agriculture, and the Institute of Arts.



FUENTE ORNAMENTAL
EN LA PLAZUELA DE SAN JOSE
OBRA DEL ESCULTOR ANTIQUEÑO
F. A. CANO

I N D I C E

Al lado de los avisos de las casas anunciadoras,—las que pertenecen a ramos distintos, para indicar la gran variedad y suficiencia de la industria y del comercio de Medellín,—contiene este "Album de Propaganda de la ciudad de Medellín" veinte fotografías originales, además dibujos y gráficas, para completar la idea de la Belleza de la capital de Antioquia.

Se incluyen unos escritos: "Medellín", "Obras en Construcción", 'Programa para visitar a Medellín", y dos mapas, uno de "Medellín" y otro de la "Situación de Medellín en la República de Colombia".

Las casas que fueron invitadas a tomar parte en esta propaganda son tan importantes que merecen toda confianza y se espera que tal propaganda tenga éxito.

El autor por su parte, agradece a todas las casas o personas que contribuyeron a la posibilidad de editar este trabajo a favor de Medellín.

I N D E X

The advertisements appearing in this "Album" indicate the great variety and completeness of the industrial and commercial development of Medellin. Twenty original photographs, together with various drawings and descriptions give some idea of the beauty of the capital of Antioquia. Included are articles entitled "Medellin", "Works under Construction", and 'Visiting Medellin". Two maps, one of Medellin, and the other showing the position of the city in relation to the rest of the Republic are also given.

The firms whose announcements appear in this "Album" are of such standing as to warrant every confidence.

The author for his part, expresses his gratitude to all those who have helped to make possible the editing of this work in favour of Medellin.

¡Come to see Medellin!

¡Conozca a Medellín!